

تاریخ دباچ : 13 سیفتیمبر 2024 م / 09 ربیع الأول 1446 هـ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

" منچینتائی رسول اللہ ﷺ "

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

" منچينتائي رسول الله ﷺ "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يڻ درحمتي الله سبحانه وتعالى سڪالين،

ساي مپرو اڪر ڪيت برساما-سام منيڻڪتڪن ڪتقواءن

ڪيت ڪڦد الله سبحانه وتعالى دڻن ملقساناڪن سڪالا

¹ Al-Ahzab : 21

² Ali-Imran : 102.

ڦرينتهن دان منيغکلکن سکالا ڦرکارا یغ دلارغش. سموک کیت سموا دبري کهاکياان دان کجايان ددنیا دان اخیره.

ڦد هاري یغ موليا اين منبر اکن ممبيچاراکن خطبة برتاجوق "منچينتاي رسول الله ﷺ".

حاضيرين جمعة یغ درحمتي الله سبحانه وتعالی،

رسول الله ﷺ اداله ساورغ انسان منجادي اوتوسن الله سبحانه وتعالی یغ ممباوا رساله کبزن دان رحمه اونتوق سلوروه عالم. بکيندا دالم ڦلباڠاي واتق دتغه ۲ مشارکت، دسڦنجغ حياتش تله منيغکلکن واريشن هيبت کچمرلغن دان کتمدونن اسلام دري سودوت ڦرچاکفن، اخلاق دان ڦربواتن سرتا چارا فيکيرش، سهيغکله واتق دان کڦريباديش سباڠاي ڦميمقين سبواه نگارا.

نامون ڦد هاري اين دان ساعت اين، رنوڠکنله سچاءوه ماناکه کیت معنلي ڦريبادي دان واتق اوڠکول رسول الله ﷺ؟ جک کیت سوده معنلي بکيندا، مک اداکه کیت تله

مبوقتیکن کاسیه سایغ کفد بکیندا ﷺ دغن مغمملکن
سنة ۲۰ دان ملقساناکن شریعة اسلام یغ دباوا اولیه بکیندا
ﷺ؟. افاکه بوقتی کچینتاءن کفدش اتاو کیت هاش فرچای
دان کاسیه کفد رسول الله ﷺ هاش دغن کات ۲ تتافی تیدق
دغن قربواتن دان کیقینن یغ قوات تنتغ کبزنش یغ مرنتس
کأداءن، ماس دان تمقت؟. امت مالغ سکالی اف یغ برلاکو
هاری این، اد دکالغن اومت اسلام یغ تیدق مغلنی رسول الله
ﷺ دغن سباءیق-باءیقش، لالو مفرسندا اوتوسن الله
سبحانه وتعالی این دغن کات ۲ یغ مغمینا، بهکن میاماکن
بکیندا ﷺ دغن قلباگای فیزیکل دان واتق یغ ساعت
ترقیسوغ جاءوه.

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

اولیه کران ایت کیت سباگای اومت اسلام هندقله
منچینتایی بکیندا ﷺ دغن ملقساناکن شریعة یغ دباواش
اونتوق کرحمتن دان کهاگیاءن کهیدوقن اومه. جاغنله کیت
مغمبیل سباگین دان منیغکلکن سباگین یغ لاین شریعة

يغ دباوا اوليه بكيندا ﷺ ، کران اياش اکن مپبکن اومه دان
نکارا اين اکن دتيمفا ملاقتاک بسر اوليه الله سبحانه وتعالی .
منچينتاي رسول الله ﷺ اداله مانيفيستاسي کچينتاي
کقد الله سبحانه وتعالی دغن ملقساناکن سوروهن دان
منيغکلکن لارغش. مک منچينتاي رسول الله ﷺ اداله ساتو
تونوتن دان کواجيشن. الله سبحانه وتعالی ملالوئي فرمانش،
سورة التوبة ايات 24 :

قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ
وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ أُقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ
تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا
حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٤﴾

"کاتاکنله (واهاي محمد): جک بافا ۲ کامو دان انق ۲
کامو دان ساودارا ۲ کامو دان ايستري ۲ (اتاو سوامي ۲) کامو
دان قوم کلوارک کامو دان هرتا بندا يغ کامو اوسهاکن دان
قرنياگان يغ کامو بيمبغ اکن مروسوت، دان رومه ۲ تمقت
تيغکل يغ کامو سوکاي، (جک سموان ايت) منجادي فرکارا ۲

يغ كامو چينتاي لبيه درقد الله دان رسولن دان (درقد)
برجهاد اونتوق اگامش، مك توغكوله سهيغك الله منداتغكن
كفتوسنش (عذاب سيقسان)؛ كران الله تيدق اكن ممبري
فتونجوق كقد اورغ ۲ يغ فاسق (درهاك)".

حاضرین جمعة يغ برهاگيا،

سابن تاهون كيت مپمبوت هاري كلاهيرن جونجوغن
بسر نبی محمد ﷺ. هاري يغ ساغت فنتيغ باكي مغيغتي
كلاهيرن انسان اكوغ اين بوكن سماتا-مات تاريخ كلاهيرنش،
بهكن سباگاي اومت اسلام كيت مستي سنتياس مغيغتي
فرجواغن رسول الله ﷺ دان ملقساناكن شريعة يغ دباوا
اوليه بكيندا ﷺ. كيت هندقله مئغغ اكن كچينتاءن بكيندا
كقد سلوروه اومتش. تينداكن ممبري تغكفن يغ تيدق لايق
كقد رسول الله ﷺ دغن مپاتاكن ايوباف بكيندا ماتي دالم
كأداءن كافير، نبی محمد ﷺ تيدق ممقوپاءي انق دان
دفرانقكن، نبی محمد ﷺ اداله توهن دان سباگايش اداله

بوقتي كجاهيلن يڄ پات. بهڪن اياش اداله دعواءن يڄ
ڪٽرلاوان دان سبئرث منتغ ڪبئرث درقد الله سبحانه وتعالى.

فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة التوبة ايات 61 :

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾

"اورغ ۲ يڄ مپاڪيتي رسول الله ايت، باڪي مريڪ عذاب
سيقسا يڄ تيدق ترقرري ساڪيتش".

ڪيت سباڪاي اومت اسلام هندقله منجادي چونتوه
تلاذن يڄ ترباءيق اونتوق سلوروه ماءنسي لاءينش، بوڪن
ممندغ رنده اڪن ڪبئرث دان رساله يڄ دباوا اوليه رسول الله
ﷺ. بهاواسش الله سبحانه وتعالى منجنجيڪن ڦرتولوغن دري
سيسيسش ڪقد ڦارا ڦمبيلا اسلام يڄ اخلاص برجواغ اونتوق
مپمڦايڪن ميسيج اسلام داتس موڪ بومي اين.

تونوتن منچينتاي بکيندا نبی ﷺ اين سلارس دغن
حديث درقد انس بن مالک رضي الله عنه بهاوا رسول الله
ﷺ برسبدا:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

"تيدق (سمقورنا) ايمان ساله ساورغ كامو سهيغك اكو
لبيه دچينتاي دري باقش، انقش دان سماو ماءنسي لاءينش".
(روايت امام البخاري).

مسلمين يغ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

باکایماناکه کیت ممبوقتیکن کچينتاءن ترهادف
جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ؟. انتارا چاراش اياله؛

قرتام: مغميدوقن سنة رسول الله ﷺ دالم كهيدوقن
کیت. برداسرکن حال اين، ماري کیت منچونتوهي صيفت ۲
رسول الله ﷺ سباکاي ساورغ باف يغ بائيق، ساورغ
قميمقين يغ جوجور، ساورغ کتوا يغ برامانه، ساورغ

ماءنسي یغ برایتیکا. جاغنله سقدر چینتا رسول الله ﷺ تتاڤی
منیغکلکن سکالا سنة دان مریمهکن کقربادین نبی ﷺ.

کدوا: منچینتای دغن سنتیاس برصلوات مپبوت نام
بکیندا ﷺ کران اورغ یغ منچینتای سسواتو تنتو اکن
سنتیاس مغيغتی دان مپبوتش. بق کات ققاته، تیدق کنل
مک تیدق چینتا. سنتیاس ایغت کقدش مروفاکن تندا
کسینمبوغن کچینتای یغ برتروسن. اد دالم کالغن اومت
این مڠاکو منچینتای بکیندا رسول الله ﷺ هاش سقدر
دمولوت سهاج تتاڤی دالم ماس یغ سام ملاکوکن عملن یغ
برتنتغن دغن اف یغ تله دأجرکن اولیه بکیندا رسول الله
ﷺ.

حدیث یغ دروایتکن اولیه ابو هریره رضي الله عنه بهاوا
رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا

"سسیاڤا یغ برصلوات کاتس اکو سکالی، مک الله
برصلوات کفدش سقولوه کالی."

(روایت مسلم).

صلوات کیت کفد رسول الله ﷺ اداله سباکای دعاء
سمنتارا صلوات الله سبحانه وتعالی کفدش اداله دالم بنتوق
رحمة کفد رسول الله ﷺ.

کتیک: سنتیاس منکقن رساله اسلام دان تکس دالم
ممقرتاهنکنش، برساتو هاتی دالم منتغ سکالا اوسها دان
تیندقن مغمینا اکام الله سبحانه وتعالی این. مغمرکای
فرجواغن رسول الله ﷺ دالم مغمبغکن اکام اسلام این
بوکن سواتو یغ موده، ماله دبایر دغن کفریتن باکای ممکغ
بارا ائی. اداله تیدق برتغکوغجواب جک کیت سباکای اومت
نبی محمد ﷺ برسیکف سمبیل لیوا دان تیدق براوسها دغن
برسوغکوه-سوغکوه دالم ممقرتاهنکن اف یغ دباوا اولیه
رسول الله ﷺ.

اخیرت کسمفورنائن ایمان سسأورغ ایت برکنتوغ کقد
سجاءوه مان چینتاش کقد رسول الله ﷺ دان مغمملکن
سکالا سنتش . اومت یغ چینتاکن نبیش بوکن سقدر ملالوئی
اوغکفن کات ۲، بهکن سغکوف مغوربانکن هرتا دان جیوا
دالم منروسکن فرجواغش.

مسلمین یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

مغاخیری خطبة قد هاری این، ماريله کیت مغمبیل
ببراف فعاجرن درقد خطبة این اونتوق دجادیکن قندوان
دالم هیدوف کیت یاءیت:

1. اومت اسلام هندقله مهمی بهاوا منچینتایی دان
مغاسیهی رسول الله ﷺ اداله دتونوت دالم اسلام دان ایاش
مروفاکن قرینته الله ﷺ.

2. اومت اسلام هندقله مغمینصافی دیری دان مندوروغ
کلوارک اگر ملاکوکن سبارغ تیندقن منوروت قندوان دان
اخلاق بگیندا رسول الله ﷺ.

3. اومت اسلام هندقله مغلقلن ديري درقد ملاکوکن

تیندقن مغمینا دان مغلخینتی رسول الله ﷺ .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ وَ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿٢٤﴾

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، ساهوت دان سمبوتله
سروان الله دان سروان رسولن اقابیلای دی میرو کامو کقد
فرکارا ۲ یغ منجادیکن کامو هیدوف سمقورنا دان کتاهوعیله
بهاوا سسوغکوهش الله برکواس مغبوه اتاو میکت دانتارا
سساورغ ایت دغن (فکرچاءن) هاتیش دان سسوغکوهش
کقدن له کامو اکن دهیمقونکن".

(سورة الأنفال : 24).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.



أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا
بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ! أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ
فَارَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ
الْحُجَاتِ.

اللَّهُمَّ أَصْلِحْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوُلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عَبْدِ الْعَزِيزِ شَاهِ الْحَاجِ. اللَّهُمَّ أَدِّمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ اَدْرِيسِ شَاهِ الْحَاجِ، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

يا الله! کامي برلیندوغ دغنمو درقد اوجین یغ برت، درقد دتیمقا کچلاکاءن، دري بوروقش تقدیر دان دري ککمبیراءن قارا موسوه اتس اوجین دان کچلاکاءن یغ منیمقا کامي. يا الله، کامي مغهارف فرلیندوغنمو، درقد هیلغن نعمت یغ اغکاو بریکن، دري براوهش کصیحتن یغ اغکاو کورنیاکن، لیندوغي نکري کامي دري داتغن بنچان دان مالا قتاک. يا الله،

هاش اغكاو يڠ مها مپلامتكن، سلامتكن اومه اسلام دان
مسجد الأقصى دفلستين.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يڠ منجاڠ امانه.
كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا
جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوڠن يڠ مڠابايكن
تڠكوڠجواب دان جاءوهي نڠري دان نڠارا كامى درڠد
كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه، قپليويڠن دان ساله كونا
كواس. سرهكن تڠكوڠجواب مميمقين نڠارا كامى كڠد
همبامو يڠ امانه دان جوجور سرتا تڠس لاني براني منڠقكن
كبنرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن شريعة.
جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنڠري سلاڠور رومه-
رومهمو يڠ امان، ممقرساتوكن دان منجادي نادي كقواتن
اومه.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢١﴾

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ

عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.